



زیارت مخصوص امام موسی کاظم (ع)

فصل هشتم از باب زیارات، مطلب اول: فضیلت و کیفیت زیارت کاظمین علیهم السلام؛ در حرم امامین کاظمین، دو نوع زیارت وجود دارد، بعضی مختص به هر یک از دو بزرگوار و بعضی مشترک، اما زیارت مختص (مخصوص) به امام موسی کاظم علیه السلام:

چنانکه سید بن طاوس در مزار نقل نموده آن است که چون خواستی آن حضرت را زیارت کنی سزاوار است که غسل کنی پس روانه شوی به زیارت با تأثی و وقار همین که به در حرم رسیدی بایست و بگو

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ

خدا بزرگتر از حد وصف است خدا بزرگتر از حد توهمن است خدایی به جز خدای یکتا نیست و خدا بزرگتر از اندیشه است

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ هِدَايَتِهِ لِدِينِهِ وَالْتَّوْفِيقِ لِمَادِعَاتِهِ مِنْ سَبِيلِهِ

ستایش خدای را که ما را به راه دین خود هدایت فرمود و بر آن طریقه ای که دعوت به آن کرد ما را توفیق داد

اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَكْرَمُ مَقْصُودٍ وَأَكْرَمُ مَأْتِيٍ

پروردگارا تو بزرگتر و عالیترین مقصدی و بزرگوارتر کسی که حاجتمندان به درگاهش رو آرند



وَقَدْ أَتَيْتُكَ مُتَقَرِّبًا إِلَيْكَ بِابْنِ بَنْتِ نَبِيِّكَ صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آبَائِهِ الطَّاهِرِينَ وَآبْنَائِهِ الطَّيِّبِينَ

و من به درگاهت آمده ام در حالی که بدین درگاه تقرب می جوییم با توسل به فرزند دختر پیغمبرت که درود خدا بر او و بر پدران پاک گوهر و فرزندان نیکو سیرتش باد

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

پروردگارا درود فrst بر محمد و آل محمد (ص)

وَلَا تُحِبِّبْ سَعْيِيٍ وَلَا تَقْطَعْ رَجَائِيٍ وَاجْعَلْنِي عِنْدَكَ وَجِيهًاٍ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقْرَبِينَ

و سعیم را در این راه حرمان و امیدم را نامید مگردان و مرا نزد خود آبرومند در دنیا و آخرت گردان و از مقربین

پس داخل شو و مقدم دار پای راست خود را و بگو

بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَلَىٰ مَلَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

به نام خدا و با توجه به خدا و در راه خدا و بر ملت و آیین رسول خدا صلی الله عليه و آله

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَ وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ

پروردگارا مرا و پدر و مادر مرا و تمام مرد و زن اهل ایمان را ببخش و بیامرز



پس همین که رسیدی به در قبه شریفه بایست و اذن طلب کن و بگو

أَدْخُلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْخُلْ يَانِيَ اللَّهِ أَدْخُلْ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ

آیا در این حرم شریف داخل شوم ای رسول خدا آیا داخل شوم ای پیغمبر خدا آیا داخل شوم ای محمد بن عبد الله (ص)

أَدْخُلْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَدْخُلْ يَا أَبَا مُحَمَّدِ الْحَسَنَ

آیا داخل شوم ای امیر المؤمنین آیا داخل شوم ای حسن مجتبی

أَدْخُلْ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنَ أَدْخُلْ يَا أَبَا مُحَمَّدِ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ

آیا داخل شوم ای ابا عبد الله الحسین الشهید آیا داخل شوم ای علی بن الحسین زین العابدین

أَدْخُلْ يَا أَبَا جَعْفَرٍ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ أَدْخُلْ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ

آیا داخل شوم ای ابو جعفر محمد بن علی البارق آیا داخل شوم ای ابا عبد الله جعفر بن محمد الصادق

أَدْخُلْ يَا مَوْلَائِي يَا أَبَا الْحَسَنِ مُوسَى بْنَ جَعْفَرٍ أَدْخُلْ يَا مَوْلَائِي يَا أَبَا جَعْفَرٍ

آیا داخل شوم ای مولای من ابا الحسن موسی بن جعفر آیا داخل شوم ای مولای من ابا جعفر



أَدْخُلْ يَامَوْلَايَيْ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ

آیا داخل شوم ای مولای من محمد بن علی

پس داخل شو و چهار مرتبه بگو

الله أكابر

خدای بزرگتر از حد توصیف است

پس بایست مقابله قبر و قبله را پشت کتف خود قرار بده پس بگو

السلام عليك يا ولی الله و ابن ولیه السلام عليك يا حجۃ الله و ابن حجۃ

سلام بر تو ای محب و دوستدار خدا و فرزند دوستدار خدا سلام بر تو ای دلیل و حجت خدا و فرزند حجت خدا

السلام عليك يا صفی الله و ابن صفیه السلام عليك يا امین الله و ابن امینه

سلام بر تو ای بnde خاص و خالص خدا و فرزند بnde خاص و خالص خدا سلام بر تو ای امین اسرار خدا و فرزند
امین اسرار الهی



السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نُورَ اللَّهِ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا إِمَامَ الْهُدَى

سلام بر تو ای نور خدا در تاریکیهای زمین سلام بر تو ای امام و پیشوای راه هدایت

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَلَمَ الدِّينِ وَالشَّقِيقَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَازِنَ عِلْمِ النَّبِيِّينَ

سلام بر تو ای پرچم دین و تقوی و پارسایی سلام بر تو ای گنجینه علم پیغمبران خدا

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَازِنَ عِلْمِ الْمُرْسَلِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَائِبَ الْأَوْصِياءِ السَّابِقِينَ

سلام بر تو ای گنجینه علم رسولان خدا سلام بر تو ای نایب اوصیاء پیغمبران پیشین

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَعْدِنَ الْوَحْيِ الْمُبِينِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَاحِبَ الْعِلْمِ الْيَقِينِ

سلام بر تو ای معدن وحی و مبین حقایق الهی سلام بر تو ای دارای مقام علم اليقین

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَيْنَةَ عِلْمِ الْمُرْسَلِينَ

سلام بر تو ای صندوق جواهر علم رسولان الهی



السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّهَا الْإِمَامُ الصَّالِحُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّهَا الْإِمَامُ الزَّاهِدُ

سلام بر تو ای پیشوای صالح سلام بر تو ای امام کامل در زهد و ورع

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّهَا الْإِمَامُ الْعَابِدُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّهَا الْإِمَامُ السَّيِّدُ الرَّشِيدُ

سلام بر تو ای امام کامل در عبادت خدا سلام بر تو ای امام بزرگ و رهبر شجاع امت

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّهَا الْمَقْتُولُ الشَّهِيدُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ وَابْنَ وَصِيهِ

سلام بر تو ای امام مقتول شهید سلام بر تو ای فرزند رسول خدا و فرزند وصی رسول

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ مُوسَى بْنَ جَعْفَرٍ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

سلام بر تو ای مولای من موسی بن جعفر و رحمت و برکات خدای بر تو باد

أَشْهَدُ أَنِّي قَدْ بَلَغْتَ عَنِ اللَّهِ مَا حَمَلَكَ وَ حَفِظْتَ مَا اسْتَوْدَعَكَ

گواهی می دهم که تو از جانب خدا تبلیغ کردی آنچه بر آن مأمور بودی و آن اسراری که ودیعه الهی برای حفظ بود همه را محفوظ داشتی



وَحَلَّتْ حَلَالَ اللَّهِ وَحَرَّمَتْ حَرَامَ اللَّهِ وَأَقْمَتْ أَحْكَامَ اللَّهِ وَتَلَوَّتْ كِتَابَ اللَّهِ

و حلال خدا را حلال و حرام خدا را حرام گردانیدی و احکام خدا را استوار فرمودی و کتاب الهی را تلاوت نمودی

وَصَبَرَتْ عَلَى الْأَذَى فِي جَنْبِ اللَّهِ وَجَاهَدَتْ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ حَتَّى أَتَاكَ الْيُقِينُ

و بر آزار و اذیت مردم جاهل در مقابل اجرای فرمان حق صبر بسیار کردی و حق جهاد را در راه خدا بجا آوردی تا هنگامی که وقت رحلت فرا رسید

وَأَشْهَدُ أَنَّكَ مَضَيْتَ عَلَى مَا مَضَى عَلَيْهِ آبَاؤُكَ الظَّاهِرُونَ وَأَجَدَدُكَ الطَّيِّبُونَ

و باز گواهی می دهم که تو البته بر آن صفات و اعمال بودی و از جهان رفتی که پدران و اجداد پاکت بودند

الْأَوْصِيَاءُ الْمَادُونُ الْأَئِمَّةُ الْمُهَدِّيُونَ لَمْ تُؤْثِرْ عَمَّى عَلَى هُدَىٰ وَلَمْ تَمِلْ مِنْ حَقٍ إِلَى باطِلٍ

همه اوصیاء هدایت کننده خلق و پیشوایان هدایت یافته به حق بودید و هرگز راه ضلالت را بر هدایت اختیار نکردید و ابدا از حق لحظه ای به باطل میل نکردید

وَأَشْهَدُ أَنَّكَ نَصَحَّتْ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

و باز گواهی می دهم که خلق را به راه خدا و طریق پیغمبر (ص) و امیر المؤمنین البته نصیحت و ارشاد کردی



وَأَنِّي أَدْيَتُ الْأَمَانَةَ وَاجْتَنَبَتُ الْخِيَانَةَ وَأَقْمَتُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُ الزَّكَاةَ وَأَمْرَتُ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَيْتُ عَنِ النَّكَرِ

و محقق اداء امانت الهی کرده و ابدا در دین حق خیانت ننمودی و نماز را استوار کرده و بر پا داشتی و وظیفه زکوہ و امر به معروف و نهی از منکر انجام دادی

وَعَبَدْتَ اللَّهَ مُحْلِصًا مُجْتَهِدًا مُحْتَسِبًا حَتَّىٰ أَتَاكَ الْيُقِينُ

و خدا را با خلوص کامل عبادت کرده و با جهد و مراقبت تام تا هنگام رحلت از این جهان

فِيْرَاكَ اللَّهُ عَنِ الْإِسْلَامِ وَأَهْلِهِ أَفْضَلُ الْجَزَاءِ وَأَشْرَفُ الْجَزَاءِ

پس خدا تو را از اسلام و اهل اسلام شریفترین و نیکوترین پاداش عطا فرماید

أَتَيْتُكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ زَائِرًا عَارِفًا بِحَقِّكَ مُقِرًّا بِفَضْلِكَ مُحْتَمِلًا لِعِلْمِكَ مُحْجِبًا بِذِمَّتِكَ

من ای فرزند رسول خدا به زیارت آمدم تا معرفت به مقام امامت و اقرار و اعتراف به فضل و بزرگواریت و با تحمل اسرار و حفظ علم تو و متousel به عهد امامت توام

عَائِذًا بِقَبْرِكَ لَا إِذَا بَضَرِيْحَكَ مُسْتَشْفِعًا بِكَ إِلَى اللَّهِ

و به قبر مطهر و ضریح مقدس پناه آورده ام و حضرت را به درگاه خدا شفیع می آورم



مُوَالِيًّا لِأَوْلِيَائِكَ مُعَادِيًّا لِأَعْدَائِكَ مُسْتَبِصِرًا إِشَانِكَ وَبِالْهُدَى الَّذِي أَنْتَ عَلَيْهِ

و با دوستانت دوست و با دشمنانت دشمنم و به شأن و مقامت و به مرتبه هدایت کاملی که مخصوص توست
 بصیرم

عَالِمًا بِضَلَالَةِ مَنْ خَالَفَكَ وَبِالْعَمَى الَّذِي هُمْ عَلَيْهِ

و به ضلالت و گمراهی و کوری جهله که مخصوص آنهاست نیز بصیر و دانا هستم

بِأَبِي أَنْتَ وَأَمِّي وَنَفْسِي وَأَهْلِي وَمَالِي وَوُلْدِي يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ

پدر و مادرم و جان و اهل و فرزندانم فدای تو باد ای فرزند رسول خدا (ص)

أَتَيْتُكَ مُتَقَرِّبًا بِزِيَارَتِكَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَمُسْتَشِفِعًا بِكَ إِلَيْهِ

من به درگاه تو آمده ام و بواسطه زیارت تقرب به خدای متعال می جویم و تو را به درگاه او شفیع می آورم

فَاسْفَعْ لِي عِنْدَ رَبِّكَ لِيغْفِرِ لِي ذُوبِي وَيَغْفُو عَنْ جُرْمِي وَيَتَحَاوَزَ عَنْ سَيِّئَاتِي

پس تو هم نزد خدا بر من شفاعت فرما تا خدا گناهانم را ببخشد و جرمم را عفو فرماید و از اعمال زشتمن درگذرد



وَيَخُوَّنِي خَطِئَاتِي وَيُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ

و خطاهایم را محو فرماید و در بهشتم از کرم داخل گرداند

وَيَسْقُطَ عَلَىٰ إِمَامُهُ أَهْلُهُ وَيَغْفِرِ لِي وَلِآبَائِي وَلِإِخْوَانِي وَأَخْوَاتِي

و فضل و رحمتش را چنانچه سزاوار است شامل حالم گرداند و مرا ببخشد و پدران و برادران و خواهران مرا

وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا بِفَضْلِهِ وَجُودِهِ وَمَنْهُ

و تمام مرد و زن اهل ایمان را که در مشرق و غرب عالمند همه را به فضل و جود و احسانش مشمول مغفرت و آمرزش خود فرماید

پس بینداز خود را برقبر و ببوس آن را و بگذار دو طرف روی خود را برقبر آن و دعا کن به آنچه می خواهی پس برگرد به جانب سر و بگو

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُولَايَ يَا مُوسَى بْنَ جَعْفَرٍ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ

سلام بر تو ای مولای من ای موسی بن جعفر و رحمت و برکات خدا بر تو باد



أَشْهَدُ أَنَّكَ الْإِمَامُ الْهَادِيُّ وَالْوَلِيُّ الْمُرْشِدُ وَأَنَّكَ مَعْدُنُ التَّنْزِيلِ وَصَاحِبُ التَّأْوِيلِ

شهادت می دهم که تو محقق امام و پیشوای هدایت کننده امتی و ولی حق و رهبر خلق و همانا تویی اصل و منبع تنزیل وحی الهی و صاحب مقام علم تأویل کتب آسمانی

وَحَامِلُ التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْعَالَمِ الْعَادِلِ وَالصَّادِقُ الْعَالِمُ

و حامل علم تورات و انجیل و دارای مقام کامل علم و عدالت و صدق و حقیقت و عمل خالص طاعت خدا

يَا مَوْلَايَ أَنَا بُرَأٌ إِلَى اللَّهِ مِنْ أَعْدَائِكَ وَأَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ بِمُوَالَاتِكَ

ای مولای من به درگاه خدا - از دشمنان تو بیزاری می طلبم و به دوستی تو تقرب می جویم

فَصَلِّيَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى آبَائِكَ وَأَجَدَادِكَ وَآبَائِكَ وَشِيعَتِكَ وَمُحَمَّدًا وَرَحْمَةً اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

پس درود و رحمت و برکات خدا بر تو باد و بر پدران و اجداد و فرزندان و بر شیعیان و بر دوستان تو باد

پس دو رکعت نماز زیارت بکن بخوان در آن سوره یس و الرحمن یا هر چه آسان باشد از قرآن پس
دعا کن به آنچه می خواهی